

**Komemoracija bazoviških žrtev**  
JUTRI BO 22. OBLETNICA ZLOCINSKE USTRELITVE NAŠIH BAZOVIŠKIH JUNAKOV. JUTRI OB 17. URI POPOLDNE BO KOMEMORACIJA NA POKOPALISČU PRI SV. ANI. V NEDELJO POPOLDNE OB 13. URI PA BO KOMEMORACIJA NA KRAJU USTRELITVE PRI BAZOVIČI. PODROBNEJŠI SPORED OBJAVLJAMO NA DRUGI STRANI.  
Cena 20 lir

GLASILO OSVOBODILNE FRONTE SLOVENSKEGA NARODA ZA TRŽAŠKO OZEMLJE  
Leta VIII. - Štev. 215 (2211) Poštnina plačana v gotovini  
TRST, petek 5. septembra 1952

# Poročilo Mednarodnega denarnega sklada o vzrokih težav v svetovni plačilni bilanci

## Južnoafriški finančni minister Havenga vztraja na zahtevi za zvišanje cene zlata - Mednarodna banka bo izdala na ameriškem trgu dolarske bone - 500 milijonov dolarjev ameriške pomoči Franciji

MEXICO CITY, 4. — Guverner Mednarodne banke in Mednarodnega denarnega sklada so se danes sestali in odobrili dnevni red ter razna poročila obdobja za leto 1950. Poročilo ugotavlja, da so bile v prvih sedmih letih težave plačilne bilance vsi države sveta trajne ali pa so se pojavljale v presledkih, in da ni večina teh držav uspela bistveno napredovati v sprostitvi mednarodne trgovine. Poročilo poudarja, da je davčna in denarna politika različnih držav stalno omogočala inflacionistični pritisk in odnos med notranjo inflacijo v notranjosti in težavami plačilne bilance je postal vedno bolj očit.

Dalje pravi poročilo, da povzročajo zaščita interesov kmetijstva v Evropi in ZDA težave v številnih državah, ter ugotavlja, da prispeva protekcionistična politika ZDA k ustvarjanju neprilic v drugih državah. Industrializacija številnih držav ter pridobivanje surovin, terja spremembe v svetovnem gospodarstvu, zlasti pa v evropskih industrializiranih državah.

Končno poudarja poročilo, da je sistem mednarodnih denarnih sporov v vsej državi. Države, ki imajo trdno plačilno bilanco, bi se morale truditi, da zmanjšajo ovire, ki se postavljajo mednarodni trgovini.

Ob predložitvi poročila je ravnatelj Rooth izjavil, da je treba glede večine držav spravi v zvezi s pomanjkanjem dolarjev. Od leta 1936 do 1938, je pripomnil, so ZDA same kričale od 12 do 15 odst. celotnega svetovnega izvoza, medtem ko kričajo sedaj 20 odst. mnogo večjega izvoza, kakor je bil pred vojno.

Ravnatelj denarnega sklada je dalje poudaril, da se je vprašanje dolarja že bolj poslabšalo s prekinitvijo prometa v Vzhodno Evropo. Zaradi tega je potrebno, da ostali svet zviša proizvodnjo premoaga, žit in drugih temeljnih proizvodov. Poudaril je, da je najspešnejši način za okrepitev svetovne plačilne bilance vzajemne svobodnejše mednarodne dotoka kapitalov in kreditov. Denarni sklad se se-

# BRITANSKA VLADA ČAKA na uradni iranski odgovor

## Nadaljujejo se diplomatski razgovori v Teheranu - Iranska vlada baje pripravlja pogoje za nadaljevanje pogajanj - Pet delavcev ubitih v neki tekstilni tovarni

LONDON, 4. — Britanska vlada se je danes sestala pod Churchillovim predsedstvom. Domnevajo, da so med drugim razpravljali o zadnjem razvoju v sporu zaradi iranskega petroloja. Kakor pravijo, so ministri baje sklenili, da ne bodo napravili nobenega pozitivnega ali negativnega koraka, dokler ne bo Teheran sporočil znanim vladam uradnega odgovora na zadnje Trumanove in Churchillove predloge.

Predstavniki zunanjih ministrstev iz dvanajstih držav, da britanska vlada podpira večeršajski poziv ameriškega državnega tajnika Achesona Perziji, razum je bil dosežen po dolgih francosko-ameriških pogajanjih.

Francoski guverner Mednarodnega denarnega sklada je novinarjem izjavil, da je izključeno razvedrovanje francoskega denarnega sklada, kar je tudi izjavil ministrski predsednik Pinay.

Parlamentarna komisija za petroloj se je tudi ponovno sestala danes zjutraj in nadaljevala preučevanje angleško-ameriške note. Jones je odločil svoj odhod na letovišče ob Kaspiškem morju, zato da se je lahko udeležil današnjih razgovorov.

Popoldne se je britanski odpravnik poslov Middleton razgovarjal z ameriškim poslanikom Hendersonom. Govori se, da sta se sestala zaradi novih navodil, ki sta jih dobila od svojih vlad.

Domnevajo, da bo Iran pripravil pogoje za nadaljevanje pogajanj, kar se zdi iz nekaterih izjav člana parlamentarne komisije za petroloj Hassibija, ki je izrazil mnenje, da se ne smejo prekiniti pogajanja z Veliko Britanijo, pač pa da ji je treba postaviti nove predloge. Opazovalci so mnenja, da se iranski uradni krogi sedaj trudijo s pomočjo strokovnjakov, pripraviti za razpravo, ki bo v parlamentu, pogoje, pod katerimi bi bila teheranska vlada pripravljena pogajati se z britansko vlado.

Iz Teherana javljajo, da je večja množica včeraj ubila pet delavcev v tekstilni tovarni v Semnanu v pokrajini Korasan. Obtoževali so jih, da vodijo propagando za komunistično stranko Tudeh. Na poziv »islamskih borcev« je množica napadla tovarno in v kratkem je prišlo do krvavih spopadov. Na obeh straneh je bilo tudi več ranjenih.

# Sinoči je umrl v Rimu GROF CARLO SFORZA

## Njegovo ime je med vsemi italijanskimi politiki v največji meri povezano z usodo naših krajev in našega mesta - Njegova zamisel pa je že pred njim legla v grob

RIM, 4. — Sinoči ob 20.20 uri je umrl v vili Stuart dolgoletni italijanski zunanji minister in sedajni minister brez portulja grof Carlo Sforza v 79. letu starosti. Zbolel je že v juliju lani, včeraj zjutraj pa se je njegovo stanje poslabšalo. Bolehal je na vnetju žil. Ob njegovih smrti sta bila navzoča njegova žena grofica Valentina Herambault de Dudzele in njegov sin Sforzino.

Pogreb bo na državne stroške verjetno že jutri. Zaradi tega bo De Gasperi prekiniti svoje potovanje na Južnem Tirolskem in se pripeljal v Rim.

Ime Carla Sforze je med vsemi imeni italijanskih politikov najbolj tesno povezano z zgodovinsko italijansko-jugoslovanskimi odnosov, prav posebej na pa se z usodo naših krajev. Zato bomo naše čitatelje podrobneje seznanili z njegovim življenjem.

Carlo Sforza je bil rojen v kraju Montignone di Lunigiana 25. septembra 1873. Studiral je pravo in že mlad stopil v diplomatsko službo, ki ga je vodila po raznih evropskih mestih. Leta 1910 je bil imenovan za načelnika kabineta zunanjega ministrstva, naslednje leto pa je postal opolnomočeni italijanski minister na Kitajskem, nato pa visoki komisar za Italijo v Turčiji. Na tem mestu je ostal do leta 1919, ko je postal podtajnik za zunanje zadeve v Nittijevi vladi. (Nitti mu v svoji knjigi »Ritellazioni« odreda naslov grofa, ki ga je baje v tem času dobil po pomoti kraljeve pisarne).

V Giolittijevi vladi je bil v letih 1920 in 1921 zunanji minister in vodil dolgotrajna in trdovratna pogajanja, s tedanjim jugoslovanskim zunanjim ministrom Trumbićem in ministrskim predsednikom Venišem, kot rezultat teh pogajanj je bila sklenjena zloglasna in za nas usodna rapalska pogodba, ki jo je razveljavila šele zmaga jugoslovanskih narodov v oboroženi borbi, ki je terjala milijonske žrtve. Na svojo roko je Sforza takrat obšel popustljivejša Giolittijeva navodila in s prevaro izsilil ob jugoslovanske vlade tudi Zadar.



lijansko ustavodajno skupščino. Februarja leta 1947 je postal zunanji minister. Njegovo glavno delo v skoraj petletni ministriki dobi je bilo, poleg pristopa Italije k Marshallovemu načrtu in k atlantskemu paktu, zloglasna tristranska izjava o Trstu od 20. marca 1948 (Sforza sam se je povabil, da je to izjavo dolgo časa vztrajno in s podrobim delom pripravil in da velja njemu glavna zasluga zanjo). Tristranski izjavi je sledila široko razpredana akcija za revizijo mirovne pogodbe in končno zamisel tako imenovane etnične »rte-ŠTO«, ki jo je prvič »razložil« na znanem predavanju leta 1950 v Zavadu za proučevanje mednarodne politike v Milanu. S tega predavanja izvira terminologija »zvornikov« in »dolina« (campanili e valate).

Leta 1951 je prepustil zunanje ministristvo De Gasperiju (pravijo, da vzrok za to ni samo njegova bolezen) in postal minister brez listnice in ostal zastopnik Italije v evropskem svetu.

Bil je dosmrtni senator; to pravico si je pridobil, ker je bil poslanec v ustavodajni skupščini in senator se pred prihodom fašizma na oblast. Cast senatorja obenem z visokim odlikovanjem »Collare del Annunziata« je dobil takrat kot nagrado za rapalsko pogodbo.

Sforza je napisal dolgo vrsto knjig, večinoma v času, ko je živel v emigraciji. Njegove glavne knjige so: »Rapalska pogodba v italijanskem parlamentu« (1921), »Leta dni zuna, nje politike« (leta 1921), »Misel in dejanje italijanske zunanje politike« (1924), »Diplomatska Evropa po Versalski pogodbi« (1929, v angleščini), »Evropske diktature« 1930, v angleščini), »Italijanska duša« (1933, v francosčini), »Evropa in Evropejci« (1936, v angleščini), »Machiavelli« (1937), »Italijani, takšni kot so« (1941, v francosčini), »Pašig in združenje Jugoslavije« (1942), »Eluzije« in realnost Evrope« (1942, v francosčini), »Sodobna Italija« (1942, v angleščini), »Totalitarna vojna in demokracija« (1944), »Italija od 1914 do 1944. kot sem jo jaz videl« (1945), »Evropski razgledi« (1945), »Graditelj in rušitelj« (1945), »Jugoslavija« (1948, v tej knjigi je tudi poglavje o Slovencih, ki je s svojim duševno strani najdaljši italijanski politični spis o slovenskem narodu), »Ali evropska federacija ali nove vojne« (1948). Knjiga »Graditelj sodobne Evrope«, ki je prvič izšla leta 1930 v angleščini, je prevedena tudi v srbohrvaščino, kot tudi še nekatera njegova dela, zlasti tista, ki zadevajo Jugoslavijo. Grof Carlo Sforza je bil ne samo eden izmed najboljših sposobnih in najbolj spretnih italijanskih diplomatov — zastopnik italijanske buržoazije in njenega imperialističnega prodiranja na vzhod. Vsak njegov poseg v odnose z Jugoslavijo je bil usoden za primorske Slovence in dobesedno del njegove delovanja je hkrati zgodovina naše nedavne politične preteklosti.

Toda kot je zgodovina pokopala rapalsko pogodbo, ki jo je Sforza imel za svoje življenjsko delo, tako je tudi on preživljal svoj čas in osnove, na katerih je zidal in hotel je vedno zidati svojo politiko do Jugoslavije, so že pred njim legle v grob.

# V TRMISTI GONJI PROTI FLRJ je italijanskim šovinistom vsaka izmišljotina prav

## Komentirajo beograjskega radia o prikazovanju imen hrvatskih krajev za italijanska - Zaključno proslave 10. obletnice ustanovitve jugoslov. vojne mornarice - Pomanjkanje zdravil v Albaniji

(Od našega dopisnika)  
BEOGRAD, 4. — Obisk jugoslovanskih parlamentarcev v Beogradu, ki so se večer vrnili v Jugoslavijo, je bila prisrčna manifestacija grško-jugoslovanskega prijateljstva. (Ta obisk, poudarja nocojšnja »Politika«, sbo ostal kot eden najvažnejših zgodovinskih dogodkov v razvoju grško-jugoslovanskih prijateljskih odnosov. Bilo je precej uradnih sprejemov, ki so vsi potekali v prijetnem in zračnem in iskreni želji za sodelovanje. Toda kar je zupustilo najbolj vtis, je sprejem, ki ga je jugoslovanski parlamentarcev priredil grški narod. Nikdar niso bili zastopniki, ki kaže vlade tako sprejeti, nikdar niso Grki posuli tal s cvetjem kakor jugoslovanski parlamentarni delegaciji. Poto-

vanja v prijateljski Grčiji ni mogoče pozabiti. Ne glede na strankarsko pripadnost, je grški narod pokazal svojo ljubezen do jugoslovanskega naroda.

List »Ateaniki« objavlja obširno izjavo jugoslovanskega ministra Svetozara Vukmanovića, ki poudarja, da so se jugoslovanski parlamentarci med svojim obiskom v Grčiji prepričali, da se grški voditelji in grško ljudstvo zavedajo, da je zaradi skupnih interesov in borbe za obrambo neodvisnosti potrebno medsebojno sodelovanje. »Zaradi nevarnosti, ki grozi Balkanu od ZSSR, je potrebno okrepiti obrambno sposobnost. Tako politika pomeni sicer breme za gospodarstvo teh držav, toda druge rešitve ni, kajti vojaško nepriljubljenost države lahko kmalu postanejo žrtve napada. Popolnoma naravno je, da države, ki jim grozi nevarnost, med seboj sodelujejo na političnem in vojaškem področju, da bi se v primeru potrebe lahko branile, je poudaril minister Svetozar Vukmanović.

V zvezi s pisanjem rimskega katoliškega lista »Quotidiano«, da jugoslovanski prezidij pripravlja odlok o spremembi imen italijanskih mesta v Dalmaciji in v Primorju, poudarja komentator radia Beograd, da italijanski šovinisti v svoji gonji proti Jugoslaviji v pomanjkanje argumentov in da ne bi vedno ponavljali trditve, da jih in nedokazanih trditve, uporabljajo v svoji šovinistični zaslepljenosti argumente, v katerih imajo imena hrvatskih krajev za italijanska, v svoji trmisti gonji proti Jugoslaviji je italijanskim šovinistom vsaka izmišljotina dobrodošla, poudarja radio Beograd.

Z otvoritvijo razstave daril, ki jih bodo izročili maršalu Titu člani politbiroja CK KPJ, predsednik republik sekretar, ki centralni komitej komunističnih partij ljudskih republik, poveljstvo jugoslovanske mornarice, mornariške enote in delovni kolektivi, se bodo jutri začele zaključne proslave desete obletnice jugoslovanske mornarice. Poleg proslave v

Dubrovniku, ki je povezana s proslavo stoletnice prve pomorske šole v Dubrovniku, bo proslave v Podgori, kjer je bil pred desetimi leti ustanovljen prvi partizanski mornariški oddelek. Centralna proslava bo v Splitu, 9. septembra bo v Splitu, skem gledališču svečana akademija, na kateri bo poveljnik vojne mornarice, viceadmiral Mate Jerković podal referat o pomenu vojne mornarice, njeni krepitvi in vlogi. Desetega septembra bo svečana proslava, na kateri bodo enote jugoslovanske vojne mornarice prejemale nove vojne zaslave.

V okviru proslave bodo v Splitu odkrili spomenik pomorščakov jugoslovanske vojne mornarice, Srbu Milanu Spasiću in Slovencu Sergeju Mašeri, ki sta aprila leta 1941 poglala v zrak rušilec »Zagreb«, da ne bi padel v roke Italijanom, in sta se prostovoljno skupno zladjo potopila.

10. septembra bo prišel v Jugoslavijo ravnatelj tropskega muzeja v Amsterdamu dr. Jaap Kunst, ki bo v Jugoslaviji preživel tri tedne kot gost jugoslovanske nacionalne komisije Unesca in obiskal Beograd, Zagreb, Ljubljano in Sarajevo, kjer bo predaval o podobnih točkah folklornih motivov Balkana in Indonezije. Obisk dr. Kunsta zasluži tudi za obnovev stikov med jugoslovanskimi in holandskimi glasbeniki.

Te dni bo odpotovalo v Benetke deset slikarjev iz Sarajeva, ki se bodo udeležili umetniškega tekmovanja, ki ga organizira Unesco.

Državni ansambel narodnih plesov in pesmi iz Zagreba bo 10. oktobra odpotoval na daljšo turnejo v skandinavski države; na Danskem in Švedskem, verjetno tudi na Norveškem, bo priredil več koncertov.

V navzočnosti zastopstva vlad LR Srbije, Jugoslovanske ljudske armade, sindikatov, združenja vojnih invalidov, inozemskih židovskih organizacij in izraelskega poslanika v Beogradu ter številnega občinstva je bil danes popoldne na

# Pred sestankom ministrov Premogovne in jeklarke skupnosti

LUKSEMBURG, 4. — V ponedeljek se bo začelo delo ministrov evropske skupnosti za premoag in jeklo. Skupno z zunanjimi ministri šestih držav članic se bodo dele udeležili tudi ministri za gospodarska vprašanja.

V Parizu potrjujejo, da bodo ob tej priliki govorili tudi o vprašanju evropske politične skupnosti. Znano je, da je pobudo za evropsko politično skupnost dal Robert Schuman, ki je govoril o tem na neki izskovni konferenci pred dni Julija. O tem bi bili morali govoriti že na konferenci šestih, ki je bila 23. in 24. julija.

# Vprašanje vojnih ujetnikov še vedno povzroča zastoj v Pan Mun Jomu

## Britanska vlada želi, da bi o tem razpravljali pred glavno skupščino OZN - Pogajanja ponovno odložena za en teden

PAN MUN JOM, 4. — Na prošnjo predstavnikov Združenih narodov na današnjem zasedanju v Pan Mun Jomu, ki je trajalo 20 minut, so pogajanja ponovno prekinili za en teden. Prihodnji sestanek bo 12. septembra.

Po današnjem sestanku je govoril pred vprašanje repatriacije vojnih ujetnikov še vedno obstaja napredek pri pogajanjih. Vsej severnokorejske delegacije general Nam Il je izjavil, da ostane kitajsko-korejsko vprašanje vojnih ujetnikov, ki je glavni vzrok sedanjega zastaja pri pogajanjih v Pan Mun Jomu, vprašanje, ki spada v okvir Združenih narodov.

# MAHER JE ZADOVOLJEN zaradi Achesonovih izjav

## Veleposelniki skušajo posredovati pri vladi proti uredničenju načrta agrarne reforme - Volitve bodo v Egiptu po reviziji ustave in spremembe volilnega zakona

KAIRO, 4. — Na tiskovni konferenci je ministrski predsednik Maher izjavil svoje zadovoljstvo zaradi večeršajse Achesonove izjave o Egiptu. »Ta izjava — je dejal egiptovski ministriki predsednik — je naredila pri nas dober vtis. Upamo, da bo ugodna tendenca, ki jo ta izjava izraža, prevladala in omogočila okrepitev sodelovanja z ZDA na gospodarskem, industrijskem in političnem področju, pa tudi na drugih področjih.

Trdijo, da je Maher pripravil zahtevalno poslanico ameriškega zunanjemu ministru. Tudi predsedstvo vlade je izdalo sporočilo, v katerem izraža ministrski predsednik svoje zadovoljstvo zaradi Achesonovih izjav.

Na tiskovni konferenci je Maher zanikal vesti, da bodo februarja v Egiptu volitve. Dodal je, da bodo volitve načelno tako potek, ko bo končano delo komisije, ki bo revidirala ustavo in volilni zakon.

O agrarni reformi je Maher dejal, da je danes sprejel predstavnike zemljiških veleposelstev in Evropejci (1936, v angleščini), »Machiavelli« (1937), »Italijani, takšni kot so« (1941, v francosčini), »Pašig in združenje Jugoslavije« (1942), »Eluzije« in realnost Evrope« (1942, v francosčini), »Sodobna Italija« (1942, v angleščini), »Totalitarna vojna in demokracija« (1944), »Italija od 1914 do 1944. kot sem jo jaz videl« (1945), »Evropski razgledi« (1945), »Graditelj in rušitelj« (1945), »Jugoslavija« (1948, v tej knjigi je tudi poglavje o Slovencih, ki je s svojim duševno strani najdaljši italijanski politični spis o slovenskem narodu), »Ali evropska federacija ali nove vojne« (1948). Knjiga »Graditelj sodobne Evrope«, ki je prvič izšla leta 1930 v angleščini, je prevedena tudi v srbohrvaščino, kot tudi še nekatera njegova dela, zlasti tista, ki zadevajo Jugoslavijo. Grof Carlo Sforza je bil ne samo eden izmed najboljših sposobnih in najbolj spretnih italijanskih diplomatov — zastopnik italijanske buržoazije in njenega imperialističnega prodiranja na vzhod. Vsak njegov poseg v odnose z Jugoslavijo je bil usoden za primorske Slovence in dobesedno del njegove delovanja je hkrati zgodovina naše nedavne politične preteklosti.

Toda kot je zgodovina pokopala rapalsko pogodbo, ki jo je Sforza imel za svoje življenjsko delo, tako je tudi on preživljal svoj čas in osnove, na katerih je zidal in hotel je vedno zidati svojo politiko do Jugoslavije, so že pred njim legle v grob.

# Bradleyevo potovanje v Evropo

WASHINGTON, 4. — Ameriški obrambni departament javlja, da bo general Omar Bradley, predsednik odbora načelnikov jugoslovanskega stana odpotoval v četrtrek iz ZDA v Evropo, kjer se bo udeležil velikih zavezniških vojaških manevrov.

Med svojim bivanjem v Evropi se bo general Bradley, ki je tudi ameriški predstavnik v vojaškem odboru NATO, sestal z generalom Ridgwayem in generalom Gruentherjem. Vrnil se bo v Washington 23. septembra.

# Joseph Pholien se opravičuje

BRUSELJ, 4. — Krišćansko-socialistični senator Leonce Lage je bil določen za naslednika pravosodnega ministra Josepha Pholiena, ki je moral včeraj odstopiti zaradi pomilostitve dveh vojnih zločincev.

Pholien je danes podal tisku izjavo, v kateri je poskušal zagovarjati svoje ravnanje. Med drugimi je navedel, da v Belgiji obstaja tradicija, da se smrtne kazni ne izvršujejo. Glede Van Coppenolla, ki je bil obsojen na smrt, nato pa celo izpuščen, je dejal, da se je to zgodilo zaradi obsojenčevih

# Skozi sito in rešeto

«M je pred očerajšnjim se enkrat strajno razburil nad streščami slovenskih črk, ki jih je njegov urednik zagledal napisane na nekem predlošku preške narodnosti marji slovenske narodnosti potopovili pred dnevi v Padoburju, Fašistični dnevniki se razvrti-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Repentator, Zgonik, Trebče, Skedenj, Barkovlje, ki pa jih kot predstavnik avstrijske kulture piše tudi takole: »Trbica, »Kserenjus, »Birkolce.« Nato nadaljuje: »Ma questa mascherata di «Zakaj, če forse si pretendeva suggerita da necessità organizzativa, non bastava... In nato pove, da so bili celo vnoznih listih slovenski žibari-tudi zaradi napisov: Trst-Su, Križ, Općine, Rep

# DNEVNIK SLOVENCEV V ITALIJI

Danes, petek 5. septembra  
Lorenc, Nedelja  
Sonce vzhaja ob 5.30 in zahaja ob 18.37. Dolžina dneva 13.07. Luna vzhaja ob 18.38 in zahaja ob 7.04. Jutri, sobota 6. septembra Ustrelitev bazovskih junakov

## Ezuli imajo prednost pri zaposlitvi domačini pa zaman iščejo delo

### Tudi stanovanja dobe le prišleki - Hujskanje šovinistične „Arena di Pola“ se mora nehati

GORICA, 4. — Tednik etjulijskega in dalmatinskega iredentizma „Arena di Pola“ nam odgovarja s člankom pod naslovom čez tri stolpe, da želi „Primorski dnevnik“ njeno smrt. Če hočejo njeni uredniki tako prikazati naše zaključke, nam je prav vseeno. In za tak njihov konec imamo več kot dovolj razlogov, katere hočemo navesti in osvetliti eno najpomembnejših strani goriskega javnega življenja v povojnih letih.

„Primorski dnevnik“ je že pred leti, ko je izhajal z glasni fašistični protislovenski ed. Lunedu ob marsikateri priliki izrazil svoje mnenje, da je zaradi borbe proti fašizmu, ki je še vedno živelo po stolpcih omenjenega lista, in zaradi potrebe vzpostavitve miru na Goriskem nujno potrebno, da oblasti poskrbijo za odstranitev takih preprek. Dolga časa obsteli niso hoteli nič slišati in naše zahteve so bile bob ob stenah. „Lunedu“ pa kljub temu ni mogel daleč, ker je bil v finančno stisko in tudi njegovi uredniki so morali zaradi nekaterih sleparij pred sodišče. Tako si je fašistični „Lunedu“ sam pripravil zanko.

Tudi zadnje čase smo večkrat poudarili, da je „Arena di Pola“ fašističen list in da je verjen naslednik pokojnega „Lunedu“. Po dokazu za tako pisanje greste lahko v vsako njeno številko. Kajti na vsaki strani vidite protislovenske stavke, kot na primer, da je „Arena di Pola“ veren zagovornik italijanstva. Julijske krajevine in prva v borbenih vrstah proti napredovanju Slovanov v etjulijsko Dalmacijo in Istro. Predelje bi prišli, ako bi želeli navajati posamezne cifre. Dovolj je, da je prišla „Arena di Pola“ na glas najšovinističnejšega goriskega lista zgolj zaradi svojega načina pisanja, zaradi tona, ki ga zavzema, in zaradi protislovenskega in protijugoslovenskega sovravnstva.

Da je tako, ni slučaj. Vsako dejstvo je posledica določenih komponent; pisanje „Arena di Pola“ se popolnoma ujema s političnim programom istrske revizionističnega gibanja (MIR). Odnosno je celo njegovo glasilo.

Kdo pa so istrski begunci in kaj želijo, to je pa najlažje vprašanje. Želijo si povratka na staro. Želijo si Italije, kjer je ni več, in dobrega položaja tam, kjer ga za fašiste ne more biti. Želijo si dominantnega položaja na hrbiščih Jugoslovanov.

In ker kolo zgodovine ne gre nazaj, tudi istrski begunci ne bodo več prišli ena svoja. Nasledil so italijanski šovinistični propagandni in odšli v italijanski raj, kjer so jim obljubljali zlate gradove.

Po želji oblasti pa so danes na Goriskem oni odločujoči ljudje. Njihovo mesto je v vsakem uradu javne uprave. Izdan je bil celo poseben zakon, s katerim imajo prednost pred domačini zaradi svoje „eprednosti“.

Njim so oblasti preskrbele vsakovrstno udobje. Dale so jim stanovanja v novem delu mesta pri Standrežu; dale so jim službe; imajo svojo politično organizacijo, ki ima zaradi političnega položaja privilegiran položaj in uživa podporo

dne. v mesecu, izjave pa bodo morale predložiti v petih naslednjih dneh. Do 15. septembra 1952 bodo delodajalci predložili na pokrajinski sedež INAIL po določbah člena 78 zakon priložbo v dveh izvodih in vsoti plačil, izplačanih v avgustu. Pri tem bodo morali tudi omeniti vsoto prispevka zraunanega na osnovi plačil. Hkrati bodo morali predložiti ločene prijave, tudi v dveh izvodih, o plačilih izplačanih od marca do julija ter tudi v tem primeru omeniti, koliko prispevka morajo plačati za vsak mesec posebej.

V izjavi, ki se tiče izplačanih mezd in plačil v avgustu, bodo morali navesti tudi vsoto potrdila o vplačilu na tekoči račun glede na ta mesec (to bodo vpisali na vzorec, kakršne dobivajo sedaj združeni trgovci) Poleg tega pa bodo morali omeniti tudi desetino tega, kar bodo morali plačati vzvratno. (To bodo morali napisati pod vzorcem med zapiski). Prav tako bodo morali v naslednjih mesecih, t. j. od septembra pa do izplačila vseh zaostalih obrovov na vrhu vzorca napisati, koliko morajo plačati, spodaj pa desetino zaostalih obrovov od marca do julija 1952.

Pri tem pa je treba upoštevati, da bodo morali plačevalci od oktobra dalje obroke, seveda ločeno za zaostale obroke in za plačila sproti, v teku desetega

ljudstva zahtevamo popravilo teh krivic in v prvi vrsti odpraviti privilegij MIR in njegovih pripadnikov? Penavljamo svojo zahtevo in pozivamo oblasti, naj prepovedo širjenje šovinističnih načel na Goriskem, naj prepovedo protislovenski ton „Arena di Pola“ in naj odpravijo krivice, ki se dogajajo z dajanjem prvenstva v službah in pri dodeljevanju stanovanj nezadežnim tujcem.

Vsega tega pa stari Goričani nimajo. Zanje ni stanovanj in se morajo stiskati po nezagradenih stanovanjih v Ul. Ascoli, zanje ni služb in morajo brezposelni z rokami v žepih hoditi od urada do urada, od delavnice do delavnice in na Urad za delo, moledovat za zaposlitev.

Skratka: prišleku vse a domačinu ničesar! In ob koncu: ali je torej kaj čudnega, če kot verni tolnrači stremeljeni goriskega prebivalstva in še posebej slovenskega

ali ne, sta vanjo metala debele kameenje. Po zadnjem uradu se je razstrelivo vendar pocilo, ne da bi pri tem ranilo dečka. Na Sočo je kmalu prišla edinica orožnikov iz Podgore za morebitne ugotovitve.

Občina Brdo je pravzaprav občina Njivice, kajti v tem kraju imajo svoj sedež županstvo, občinski poštni urad, telefon in javna teatralna. Občinski sedež bi morali preložiti na prošnjo prebivalstva v Njivice že leta 1901, to je pred več kot petdesetimi leti. Takrat sta bila tudi poslancata Concari in Da Pozzo za ta načrt. Ko pa bi se morala ustvariti uresničiti, so se mnogi odpovedali prvotni prošnji ter so prosili, da bi ostalo vse pri starem. K temu je pripomoglo prebivalstvo iz Podbrda, ki se je v tem smislu šporazumelo s prebivalci iz Brda. Poslednjim je bilo mnogo na tem, da ohranijo sedež županstva v svoji vasi, ker so v tistem času upali, da pritegnejo v občino tudi vas Viškovo, ki leži v bližini Krnaških dolin. Toda ta up se ni izpolnil.

Za časa nemške okupacije so leta 1943 začasnó premeštili županstvo v Njivice, kajti tu je bila nemška posadka in so zato laže branili proti morebitni napadom partizanov. Na ta način je nastala ta nova ardeitvi, ki je postala kasneje tudi dejanska, ko je občinski svet začasnó sklenil, da ostane sedež občine v Njivicah.

Njivice so prav na koncu gornje Terske doline. Kjer se združijo Terska dolina z dolinami pritokov Tera: z desne strani teče namreč potok Bedroša; z leve pa Malešček. V teh ugodnih zemljepisnih pogojih lahko postanejo Njivice glavno središče vse gornje Terske doline. S tem ne morejo biti vsi zadovoljni, ker v Teru zahtevajo sedež županstva zase, kajti to bi bilo najbolj prikladno in pripravno za vse vasi razen za Zavrč. Če pa pogledamo na oddaljenost vasi od morebitnega sedeža županstva, opazimo, da bi lahko ravno Njivice najbolj zadovoljile vse.

Ce bi bil občinski sedež v Brdu, bi bilo Podbrdo oddaljeno 8 km, Sedlišče 1 km, Muzec 8 km, Ter 4 km, Njivice 2,5 km, Zavrč 7,5 km. Če pa je županstvo v Njivicah, ugotovimo naslednje razdalje: Brdo 2,5 km, Podbrdo 3,5 km, Sedlišče 3,3 km, Muzec 5,5 km, Ter 1,5 km, Zavrč 5 km. Iz tega je razvidno, da se razdalje bolj redne in skoraj enakke za mnoge vasi. Če pa bi bilo županstvo v Teru, bi bile razdalje nasled-

Vplačilo je treba izvršiti na poštni tekoči račun št. 24/2313, ki je naslovljen na osek pokrajinskega zaklada v Gorici. Nadaljnja navodila o načinu odmerjevanja prispevka in dajlo govega plačevalca bo dalo Združene trgovcev neposredno prizadetim članom.

Prinjoča za pripustitev k natečaju je treba vložiti na ministrstvo za prevoze (Ministero dei Trasporti — Ispettorato Generale della Motorizzazione civile e dei Trasporti in concessione) v teku 90 dni, ko je bila omenjena odredba objavljena v Uradnem listu.

Prošnje za pripustitev k natečaju je treba vložiti na ministrstvo za prevoze (Ministero dei Trasporti — Ispettorato Generale della Motorizzazione civile e dei Trasporti in concessione) v teku 90 dni, ko je bila omenjena odredba objavljena v Uradnem listu.

Prošnje za pripustitev k natečaju je treba vložiti na ministrstvo za prevoze (Ministero dei Trasporti — Ispettorato Generale della Motorizzazione civile e dei Trasporti in concessione) v teku 90 dni, ko je bila omenjena odredba objavljena v Uradnem listu.

Prošnje za pripustitev k natečaju je treba vložiti na ministrstvo za prevoze (Ministero dei Trasporti — Ispettorato Generale della Motorizzazione civile e dei Trasporti in concessione) v teku 90 dni, ko je bila omenjena odredba objavljena v Uradnem listu.



Zenski pevski zbor iz Podgore pri Gorici, ki je nastopil 31. avgusta v Sempolaju.

## SEJA ODBORA POKRAJINSKEGA SVETA

### RAZPRAVLJALI SO O NAČRTU obmorske ceste Tržič-Gradež

#### Podaljšani rok za dokončno popravilo razpotja pri mostu v Zagraju

GORICA, 4. — V sredo zvečer je imel na sedežu pokrajinskega odbora pokrajinskega sveta svojo redno tedensko sejo. Predsedoval je odv. Celot. Razpravljali so o raznih vprašanjih v zvezi s popravilom pokrajinske ceste. Odbor se je pomudil zlasti pri načrtu obmorske ceste Tržič-Gradež. Dale so pristali na to, da bi se pogodili z visokim komisaratom za higieno in zdravstvo za upravljanje avtomobilskega poslovanja, ki je na razpolago pokrajinskega zdravnika in živnozdravnika. Nato so podaljšali rok za dokončno popravilo razpotja pri mostu v Zagraju, da se bo v tem času ustalila zemlja pod cesto. Pokrajinski odbor je odobril izplačilo raznih računov za približno 2 milijona lir raznim zavodom pokrajinske uprave.

Poročilo o poteku seje bodo objavili v prihodnji številki našega lista.

## Seja

občinskega upravnega odbora  
GORICA, 4. — Nocoj se je v beli dvorani goriskega županstva sestel občinski upravni odbor pod predsedstvom župana dr. Bernardina Razpravljal so o raznih vprašanjih in o raznih upravnih zadevah.

## Nove evidenčne tablice

za mala vozila  
GORICA, 4. — Dne 5. septembra bodo pregledovali in opremili z novimi evidenčnimi tablicami vsa vozila, ki jih peljemo na roko ali pa gonimo z nogami (trikolesa itd.). Postopek bo veljaven za leti 1952-53. Vozila odo opremilja li v smislu zgoraj navedene odredbe na Trgu C. Battisti 5, 6, 8, 9 in 10. septembra od 8 do 12 ure in od 14 do 18. Nove evidenčne tablice bodo pritrilili pri pregledu proti plačilu. Evidenčna tablica bo stala 350 lir, 250 lir pa bo treba plačati za dvoletni pregled.

## Prispevajte za KULTURNI DOM

Sporočamo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem žalostno vest, da nas je nenadoma za vedno zapustil v starosti 79 let naš ljubljeni oče, stari oče

## IVAN MARIJA UDOVIČ

Pogreb dragoga pokojnika bo danes 5. septembra 1952 ob 17. uri iz Ulice Pietà. Trst, 5. septembra 1952.

## Seznamni na vpogled

Na protokolnem uradu v Gorici (soba) št. 17) so na vpogled seznami tistih podjetij, ki so podvržena plačevanju enotnih kmetijskih prispevkov za leto 1953. In dodatni sezname za leto 1952. Seznamni bodo izpostavljeni od 15. septembra.

## ANNA TONČIČ

Sporočajo, po pogrebu, to žalostno novico vsem, ki so jo poznali in imeli radi, se obenem tem potom pristojno zahvaljuje družini gospodu Zupančiču za žane obrede in prijateljem ter znancem, ki so z udeležbo pri pogrebu, s krasnimi venci in cvetličnimi, ali drugače počastili njen spomin.

## Nakazila za bencin do 30. septembra

Trgovinska zbornica sporoča, da zapadejo 30. t. m. sledeča nakazila za bencin: 5-litrska rožna, sta nakazila in 10-litrska siva. Zato naproša zbornica zainteresirane, da v tem roku uporabijo omenjena nakazila, ker ne bo v nobenem primeru podaljšala veljavnosti nakazil.

## PRENOVITEV ZASEBNIH ŽELEZNIC Videm-Cedad in Villa Santina-Karnija

#### Izdatki bodo znašali 350 milijonov lir. Od teh bo prispela polovico država, polovico pa „Societa Veneta“

Ze večkrat smo omenili, da bo v Furlanji družba „Societa Veneta“ korinito spremenila svoje železniške proge. V ta namen so že napravili načrte. To da rešitev vprašanja, ki zanima precejšnje število občin v pokrajini, ni vzmana le na tehnično marveč tudi na finančno plat.

Sedaj se posebna komisija pri ministrstvu za prevoz ukvarja z vprašanjem: obnove manjših italijanskih železnic. Ta komisija bo odločila, katere proge bodo ohranili in modernizirani in katere proge bodo odpravili ter jih nadomestili z avtobusi.

„Societa Veneta“ se hoče poslužiti te prilike, da bi spremenila svoje proge. V ta namen je tudi storila vse začetne korake. Po zakonskih predpisih bi morala polovico stroškov nositi družba, polovico pa država. Gre pa za velike vsote, saj bo samo v naši pokrajini potrebnih za predvidena dela 350 milijonov lir. Družba bo morala zate dobiti polovico vseh pri kaki banki, in sicer z dolgoročnim posojilom, ugodno obrobno mero in z državnim jamstvom. Tako „posojilo“ pa lahko da sedaj samo „Cassa di Depositi e Prestiti“ toda doslej je ta dajala posojila samo pokrajnikom in občinskim upravam.

## Arelacija štirih Avstrijcev

GORICA, 4. — Agenti javne varnosti so večraj popoldne aretirali v Ronkah štiri mlade Avstrijce, ki so v bližini Trbiča brez potnih listov nezakonito prekorčali avstrijsko-italijansko mejo v Trbižu so se usedli na tovorni vlak z namenom, da bi se odpeljali v Trst. Aretiranci so Walter Guggenberg, Josip Dannerbauer, Herbert Wilchester in Alfred Brandl. Vsi štirje mladeniči so pribežali iz ruskega pasa v Avstrijo.

## Vinjen starček pod motociklom

GORICA, 4. — Danes ponoči je neki finanec povozil pri gostini „Gira“ pri pevskem mostu 69-letnega Edle Antona iz Dola št. 1. Mož je po zadnjem kozarcu zapustil gostilno „Gira“ in se napotil domov. Ker je zaradi prevelike količine užite pijače hodil z ene strani ceste na drugo, ga je neki finanec povozil. Edu je prišel na pomoč rešilni avto Zelenega križa, ki ga je pripeljal v mestno bolnico Brigata Pavia, kjer so zdravniki ugotovili, da si je pri nesreči globoko ranil glavo. Ozi-avel bo v 8 dneh.

## Natečaj za nadzornika nadzorstvenega tehničnega osebja

V Uradnem listu št. 189 je bil napovedan natečaj za 16 službenih mest za poskusnega nadzornika nadzorstvenega tehničnega osebja pri generalnem inšpektoratu za civilno motorizacijo in prevoze.

## Dečka razpočila bombo na bragu Soče

GORICA, 4. — Večraj zjutraj okoli 9.30 so prebivalci ob Soči slišali močno eksplozijo. Ki jo je povzročila ročna bomba. Najprej so mislili, da se je pripetila kakšna nesreča, ki jo je morda zakrivil nepreviden otrok. Pozneje so zvedeli, da sta dva dečka šla loviti ribe na Sočo in izsledila poleg brega ročno bombo. Ker nista vedela, ali je bomba razpočena

## Protep med ženskama

GORICA, 4. — Do pretepa je prišlo danes zjutraj med 65-letno gospodinjjo Pusiš Anamarijo iz Moše in njeno sosedo. Ženski sta se delj časa prekalj zaradi neznanih zadev. Ker pa beseda prinese besedo je prišlo tako marsikaj na dan in sta si ženski skočili v laso. Njuno kričanje je prebivalstvo sosesode moza, ki je takoj pomiril ženski. Pusiševa je morala zaradi na rokah in po obrazu v mestno bolnico Brigata Pavia, kjer so jo sprejeli na opazovalni oddelk.

## Tečaj za strokovno izobrazbo zidarjev

Pokrajinski urad za delo sporoča, da se bo v ponedeljek 15. septembra pričel v Gorici tečaj za strokovno izobrazbo zidarjev. Pravico do obiskovanja ima 30 učencev. Tečaj bo trajal 5 mesecev; vanj se lahko vpišejo vsi brezposelni med 18 in 40. letom, ki so bili 25. avgusta redno vpisani na uradu za namestitve.

## Za sprejem v Dijaški dom

Čas za viaganje prosenj za sprejem v Dijaški dom v Gorici je od 1. do 15. septembra. Po tem roku ne bodo več upoštevani prosenji. Starši naj osebno vložijo prošnje na sedežu Dijaške Matice v Gorici, Ul. Ascoli št. 1/1.

## Nasreča v podgorski predilnici

GORICA, 4. — Rešilni avto Zelenega križa je prišel danes zjutraj v podgorsko predilnico, kjer se je ponesrečil 42-letni Emil Leban iz Ul. Cordaioli 2. Leban je zjutraj čistil stroj in mu je desna roka zašla med zobovje. Na mozevo kričanje so pritekli njegovi delovni tovariši in stroj ustavili. V bolnici Brigata Pavia, kamor so ga pripeljali, so zdravniki ugotovili, da mu je stroj zmečkal kazalec desne roke. Ozdravel bo v 20 dneh.

## Tečaj za strokovno izobrazbo zidarjev

Pokrajinski urad za delo sporoča, da se bo v ponedeljek 15. septembra pričel v Gorici tečaj za strokovno izobrazbo zidarjev. Pravico do obiskovanja ima 30 učencev. Tečaj bo trajal 5 mesecev; vanj se lahko vpišejo vsi brezposelni med 18 in 40. letom, ki so bili 25. avgusta redno vpisani na uradu za namestitve.

## Tečaj za strokovno izobrazbo zidarjev

Pokrajinski urad za delo sporoča, da se bo v ponedeljek 15. septembra pričel v Gorici tečaj za strokovno izobrazbo zidarjev. Pravico do obiskovanja ima 30 učencev. Tečaj bo trajal 5 mesecev; vanj se lahko vpišejo vsi brezposelni med 18 in 40. letom, ki so bili 25. avgusta redno vpisani na uradu za namestitve.

## Zveza partizanov organizira množični izlet s posebnim brzim vlakom v DOLENJSKE TOPLICE

kjer bo v nedeljo 14. septembra 1952

## DAN SLOVENSkih BRIGAD

Vabljeni vsi bivši partizani, matere in vdove padlih borcev, aktivisti, vojni invalidi, politični preganjanci in njihovi svojci ter člani Osvobodilne fronte, Antifašistične slovensko-italijanske ženske zveze, Zveze antifasiščne mladine in prosvetnih društev

Vpisovanje v TRSTU: na Korzu Garibaldi 4/III. Ul. R. Manna 29, na sedežu OF v Skednju, pri Sv. Ivanu na stadionu „Prvi maja“ od 19. do 21., v krožku Zupančič v Ul. Molino a Vento 154 od 18. ure dalje, v Lonjerju št. 49, pri tov. Sergiju Pečarju od 17. do 19. ure; na sedežu ZAM v Ul. Machiavelli 13/II od 17. do 19. ure. ZA NABREZINSKI OKRAJ: v domu št. 4, Grudeno od 20. ure dalje, v Sempolaju 48 pri Legistevih v Vižovljah Šempoljski sektor, v Sv. Križu pri Mariju Svabu št. 344 v večernih urah. V Vižovljah Šempoljski sektor, v Sv. Križu pri Mariju Svabu št. 344 v večernih urah. ZA OPENSKI OKRAJ: in Koludrovico, v Gabrovcu pri Ivanu Rustju v večernih urah. ZA OPENSKI OKRAJ: in Opčinah na sedežu OF od 17. ure dalje, v Bazovici pri Ferfolji, v Padričah pri Grate na Opčinah za Gropadu, v Trebčah pri Kralj Anici, na Proseku pri Brišček Alojzu, na Ivanški, tudi za Gropadu, v Trebčah pri Kralj Anici, na Proseku pri Brišček Alojzu, na Kontovcu pri Danev Ivanški, na Colu pri Guštin Albinu, v Velikem Rempu pri Lozar Josipu, povsod v večernih urah. ZA DOLINSKI OKRAJ: v Dolini na sedežu OF, v Skofjici in Miljske hribe pri Doru Furlanču na Skofjijah, na Plavljah pri Cvetku Coku, na Badnji pri Mil Hrovatju, v Strmarju pri Lazarju Veljaku, v Miljah pri Aleksandru Babič, Ul. Senesi 1. Prijave sprejemajo povsod v večernih urah. Vpisovanje se začne ključ v petek zvečer.

CENA VOŽNJE 500 LIR

Širite in citajte Primorski dnevnik!

Stari lisjak ORLANDO,

senator in bivši predsednik vlade, preti:

„Tudi drugam se bo vrnila Italija“

Argumento istrano reviziona, okrajano MIR s sedežom v Gorici, ki izdaja tednik „Gorice“, je izdal te dni knjigo „Gorica cimitero...“

Hoteli se pogoltniti več, kot jim je zelodec prenesel

Gaetano Salvemini v svoji knjigi „Mussolini diplomatico“ objavlja predvsem zanimive stvari, ki jih Italijani poznajo malo ali sploh ne.

Ponovni poskus prevare 1. 1944 in ideja o pohabljeni Italiji

Salvemini citira delo Crocea, ki je prav tako žigosal te pojave evropske bolezni in Borje, ki piše o evropskem imperialističnem rakcu, ki ubija Italijo po zaslugi Orlanda.

ŽALOSTNA ZGODBA o Ivanu Pirečniku

Slika današnjega sveta, ki ni delež od fašističnega in nacističnega

Odošča, ki jo je izreko apelacijsko sodišče Zvezniške vojske komisije za Nemčijo, da se 11-letni Ivan, ki so ga nemški vojski ugrabili v Nemčiji, ni bil morda v tujini, da je bil v Sloveniji.

AKTUALNOSTI IZ JUGOSLOVANSKEGA TISKA

VJESNIK NARODNOG FRONTA HRVATSKE

SLOVENSKI POROČEVALEC

NARODNI LIST

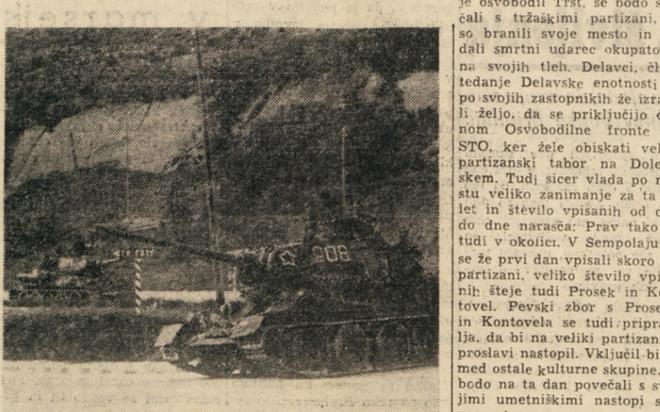
BORBA

Novi letos v Dubrovniku predstavljamo prazen, na trdnjavi iz XV. stoletja Lovrenca so dali švedsko-porcelanskega „Hamleta“, o katerem so dali danski književniki ki so veličastni predstavi prisostvovali, poleg drugih tudi naslednje izjavo:

Željno prebirali, začele so se širiti vesti o partizanih, ki neustimljeno toležejo sovražnika, ustanovili pa so se že tudi prvi terenski odbori. Ze so posamezni prišli odhajati v partizane, v začetku februarja 1943, leta pa je odšla prva večja skupina prostovoljcev. Zato je sedaj okrajni ljudski odbor na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji...

PRED PARTIZANSKIM PRAZNIKOM V DOLENJSKIH TOPLICAH

Slovenija pričakuje tržaške brate



Pohod partizanov — osvoboditeljev Trsta — proti mestu

Ob 10-letnici ustanovitve slovenskih brigad, Cankarjeve, Gubčeve, Sercejeve in Tomšičeve se na slovesnost ne pripravljajo le borci in aktivisti, ki so delovali na področju, kjer so delovali v operativni, temveč prav vsi slovenski narod. Iz velikih priprav je videti že sedaj, da bo slovesnost v Dolenjskih Toplicah največji partizanski praznik Slovencev po vojni.

Nemško gospodarstvo si utira pot v Severno Afriko

Kar ni uničila v Nemčiji vojna, so v prvem povojnem letu dokončali zavezniški, ki so demontirali se to, kar so bombardirani in druge vojne šole pustile celega. Od močnega nemške industrije ni dejansko ostalo nič. Vse evropsko gospodarstvo bi v normalnih razmerah to zelo občutilo, toda gospodarska politika Zahoda je to praznino skušala izpolniti z raznimi več ali manj uspešnimi pomočmi.

SVEDSKI PAPIR POD SVETOVNO CENO

Da bi se v celotno evropsko papirno in celulozno industrijo privedlo proizvodnje, dela in popolnoma zmogljivosti tovarn, je prisiljena prodajati papir in celulozo po nižjih cenah, kakor so na svetovnem trgu.

VELESEJEM V LEIPZIGU IN UDELEŽBA ZAHODA

Na veseleju v Leipzigu bodo sodelovale vse države vzhodnega bloka in mnoge države zahodnega bloka. Najmočnejši zastavljalec na tem veseleju bo SZ, ki bo zasedala kar 16.000 kv. metrov razstavljalne površine in bo tu prikazala vse svoje večje gospodarstva. Od zahodnih držav bodo razstavljalne Velika Britanija, Francija, Danska, Italija, Avstrija, Belgija, Švica, Alžir in Holandska. Dalje bo razstavljal se Maroko in Pakistan. Na tem veseleju bodo razstavljal se Madžarska, Bolgarija, Poljska, Rumunija ter Českoslovaška. Trst bo na tej razstavi prikazal svojo industrijo konzerviranja rib.

SPROSCENJE TRGOVINE V VELIKI BRITANJI

Po vestih iz odgovornih uradov se da sklepati, da bo priseljevali v Anglijo iz Indonezije pod imenom Deutsche Indonesien Linie. Družba je že najela v ta namen 4 ladje in namerava naleteti še nekaj ladij za izpolnitve tovarne. Liknije se bodo začele v Hamburgu in bodo šle do Singapura z mnogimi vmesnimi pristanki.

Mutasti bo spregovorili

(Odlomek)

Noč se je zgosila nad mestom in morjem, ko so se pričeli naši vozovi spuščati po široki, asfaltirani, je na nekaj mestih poskodovani cestni v Trstu. V temi nisem razločil, je stlil sem marmornato mesto ob morju, ki se mi je zdelo prej tako sovražno, krvoločno. Kadarkoli sem pred vojno potoval skozi Trst, vedno sem srečeval v mestu kakor na postajah v razbierne, ki so vodili vklebne rojake v tržaške ječe. Videl sem podpluta zapestja, krvave lise na licih in uporne, trde poglede. Nikoli pa nisem shišal ne žale ne sridite besede, ker se ni smela tuti. Fastžem jo je v naših ljudeh zabil na dno srca.

V sedajni vojni sem vozil skozi mesto le v spremstvu karabinerjev z verigami ali lisicami na rokah. Zaka? Zato, ker se je narod, ki sta med ostale kulturne skupine, ki bodo na dan povečali s svojimi umetniškimi nastopi slovesnost.

Prav je, da se čim več Tržčanov udeleži te proslave, ki bo veselo svidenje vseh starih borcev in aktivistov, saj je mnogo med nami takih, ki jih je partizanska pot zanesla v druge brigade po vsej Sloveniji. Toda slovesnost v Dolenjskih Toplicah bo tudi močna manifestacija vseh Slovencev, kjer bomo Tržčani, ki živimo danes v tako težkih razmerah, ko nas hočejo italijanski šovinisti ponovno ustrahovati s terorističnimi dejanji. Dobili nove moči, da italijanskemu irendizmu se naprej k ljubujemo, kakor smo mu doslej. Svobodna Slovenija v močnej in neodvisni Jugoslaviji, ki na vsakem koraku brani naše težnje in naše dobro, nas čaka z odprtimi rokami!

ZMANJSANJE PROIZVODNJE NA SVEDSKEM

Po vestih iz Stockholma se je švedska industrijska proizvodnja v zadnjem letu zmanjšala v razmerju s proizvodjo istega razdobja lanskega leta. Proizvodnja potrošnega blaga se je zmanjšala za 7 odstotkov, industrijska jekla ter premoaga se je zvišala za 6 odstotkov, toda lesna industrija se je znižala za 8 odstotkov, proizvodnja prehranske industrije za 2 odstotka tekstilna industrija kaže znižanje proizvodnje kar za 17 odstotkov, industrija usnja pa kar za 29 odstotkov.

PRIDELEK IN IZVOZ RIZA IZ ZDA

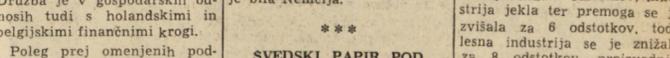
Zetev riza, ki se bo začela v tem mesecu v ZDA, bo dala po dosedanjih splošnih ocenah okoli 45,4 milijona vreč rize. Vreča tehta 100 liber. Ta količina bo 4 odstotke višja, kot je bila lanska in bo to ponovni rekord v proizvodnji riza v ZDA, ker se v vsej zgodovini ZDA ni še nikoli dosegla toliko proizvodnja riza.

NOVA LINIJA HAMBURG - INDOZEZIJA

Nemška paroplovna družba iz Flensburga bo v kratkem ustanovila svojo posebno linijo med Zahodno Nemčijo in Indonezijo pod imenom Deutsche Indonesien Linie. Družba je že najela v ta namen 4 ladje in namerava naleteti še nekaj ladij za izpolnitve tovarne. Liknije se bodo začele v Hamburgu in bodo šle do Singapura z mnogimi vmesnimi pristanki.

FOTOKRONIKA

V okviru programa vojne pomoči za inozemstvo je tudi proizvodnja novih ameriških tankov tipa „Patton 48“. Na sliki vidimo, kako spuščajo tank na poskusno gosenico v novi tovarni v Livoniji, v državi Michigan.



Željno prebirali, začele so se širiti vesti o partizanih, ki neustimljeno toležejo sovražnika, ustanovili pa so se že tudi prvi terenski odbori. Ze so posamezni prišli odhajati v partizane, v začetku februarja 1943, leta pa je odšla prva večja skupina prostovoljcev. Zato je sedaj okrajni ljudski odbor na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji...

Novi letos v Dubrovniku predstavljamo prazen, na trdnjavi iz XV. stoletja Lovrenca so dali švedsko-porcelanskega „Hamleta“, o katerem so dali danski književniki ki so veličastni predstavi prisostvovali, poleg drugih tudi naslednje izjavo:

Željno prebirali, začele so se širiti vesti o partizanih, ki neustimljeno toležejo sovražnika, ustanovili pa so se že tudi prvi terenski odbori. Ze so posamezni prišli odhajati v partizane, v začetku februarja 1943, leta pa je odšla prva večja skupina prostovoljcev. Zato je sedaj okrajni ljudski odbor na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji...

Novi letos v Dubrovniku predstavljamo prazen, na trdnjavi iz XV. stoletja Lovrenca so dali švedsko-porcelanskega „Hamleta“, o katerem so dali danski književniki ki so veličastni predstavi prisostvovali, poleg drugih tudi naslednje izjavo:

Željno prebirali, začele so se širiti vesti o partizanih, ki neustimljeno toležejo sovražnika, ustanovili pa so se že tudi prvi terenski odbori. Ze so posamezni prišli odhajati v partizane, v začetku februarja 1943, leta pa je odšla prva večja skupina prostovoljcev. Zato je sedaj okrajni ljudski odbor na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji...

Novi letos v Dubrovniku predstavljamo prazen, na trdnjavi iz XV. stoletja Lovrenca so dali švedsko-porcelanskega „Hamleta“, o katerem so dali danski književniki ki so veličastni predstavi prisostvovali, poleg drugih tudi naslednje izjavo:

Željno prebirali, začele so se širiti vesti o partizanih, ki neustimljeno toležejo sovražnika, ustanovili pa so se že tudi prvi terenski odbori. Ze so posamezni prišli odhajati v partizane, v začetku februarja 1943, leta pa je odšla prva večja skupina prostovoljcev. Zato je sedaj okrajni ljudski odbor na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji...

Novi letos v Dubrovniku predstavljamo prazen, na trdnjavi iz XV. stoletja Lovrenca so dali švedsko-porcelanskega „Hamleta“, o katerem so dali danski književniki ki so veličastni predstavi prisostvovali, poleg drugih tudi naslednje izjavo:

Željno prebirali, začele so se širiti vesti o partizanih, ki neustimljeno toležejo sovražnika, ustanovili pa so se že tudi prvi terenski odbori. Ze so posamezni prišli odhajati v partizane, v začetku februarja 1943, leta pa je odšla prva večja skupina prostovoljcev. Zato je sedaj okrajni ljudski odbor na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji...

Novi letos v Dubrovniku predstavljamo prazen, na trdnjavi iz XV. stoletja Lovrenca so dali švedsko-porcelanskega „Hamleta“, o katerem so dali danski književniki ki so veličastni predstavi prisostvovali, poleg drugih tudi naslednje izjavo:

Željno prebirali, začele so se širiti vesti o partizanih, ki neustimljeno toležejo sovražnika, ustanovili pa so se že tudi prvi terenski odbori. Ze so posamezni prišli odhajati v partizane, v začetku februarja 1943, leta pa je odšla prva večja skupina prostovoljcev. Zato je sedaj okrajni ljudski odbor na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji...

Novi letos v Dubrovniku predstavljamo prazen, na trdnjavi iz XV. stoletja Lovrenca so dali švedsko-porcelanskega „Hamleta“, o katerem so dali danski književniki ki so veličastni predstavi prisostvovali, poleg drugih tudi naslednje izjavo:

Željno prebirali, začele so se širiti vesti o partizanih, ki neustimljeno toležejo sovražnika, ustanovili pa so se že tudi prvi terenski odbori. Ze so posamezni prišli odhajati v partizane, v začetku februarja 1943, leta pa je odšla prva večja skupina prostovoljcev. Zato je sedaj okrajni ljudski odbor na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji...

Novi letos v Dubrovniku predstavljamo prazen, na trdnjavi iz XV. stoletja Lovrenca so dali švedsko-porcelanskega „Hamleta“, o katerem so dali danski književniki ki so veličastni predstavi prisostvovali, poleg drugih tudi naslednje izjavo:

Željno prebirali, začele so se širiti vesti o partizanih, ki neustimljeno toležejo sovražnika, ustanovili pa so se že tudi prvi terenski odbori. Ze so posamezni prišli odhajati v partizane, v začetku februarja 1943, leta pa je odšla prva večja skupina prostovoljcev. Zato je sedaj okrajni ljudski odbor na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji...

Novi letos v Dubrovniku predstavljamo prazen, na trdnjavi iz XV. stoletja Lovrenca so dali švedsko-porcelanskega „Hamleta“, o katerem so dali danski književniki ki so veličastni predstavi prisostvovali, poleg drugih tudi naslednje izjavo:

Željno prebirali, začele so se širiti vesti o partizanih, ki neustimljeno toležejo sovražnika, ustanovili pa so se že tudi prvi terenski odbori. Ze so posamezni prišli odhajati v partizane, v začetku februarja 1943, leta pa je odšla prva večja skupina prostovoljcev. Zato je sedaj okrajni ljudski odbor na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji...

Novi letos v Dubrovniku predstavljamo prazen, na trdnjavi iz XV. stoletja Lovrenca so dali švedsko-porcelanskega „Hamleta“, o katerem so dali danski književniki ki so veličastni predstavi prisostvovali, poleg drugih tudi naslednje izjavo:

Željno prebirali, začele so se širiti vesti o partizanih, ki neustimljeno toležejo sovražnika, ustanovili pa so se že tudi prvi terenski odbori. Ze so posamezni prišli odhajati v partizane, v začetku februarja 1943, leta pa je odšla prva večja skupina prostovoljcev. Zato je sedaj okrajni ljudski odbor na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji...

Novi letos v Dubrovniku predstavljamo prazen, na trdnjavi iz XV. stoletja Lovrenca so dali švedsko-porcelanskega „Hamleta“, o katerem so dali danski književniki ki so veličastni predstavi prisostvovali, poleg drugih tudi naslednje izjavo:

Željno prebirali, začele so se širiti vesti o partizanih, ki neustimljeno toležejo sovražnika, ustanovili pa so se že tudi prvi terenski odbori. Ze so posamezni prišli odhajati v partizane, v začetku februarja 1943, leta pa je odšla prva večja skupina prostovoljcev. Zato je sedaj okrajni ljudski odbor na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji...

Novi letos v Dubrovniku predstavljamo prazen, na trdnjavi iz XV. stoletja Lovrenca so dali švedsko-porcelanskega „Hamleta“, o katerem so dali danski književniki ki so veličastni predstavi prisostvovali, poleg drugih tudi naslednje izjavo:

Željno prebirali, začele so se širiti vesti o partizanih, ki neustimljeno toležejo sovražnika, ustanovili pa so se že tudi prvi terenski odbori. Ze so posamezni prišli odhajati v partizane, v začetku februarja 1943, leta pa je odšla prva večja skupina prostovoljcev. Zato je sedaj okrajni ljudski odbor na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji na predlog organizacije Zveze borbe proti okrajni ljudski odboji...

VREME

Vremenska napoved za danes predvideva nestanovitno vreme z manjšo se oblačnostjo in možnostjo manjših padavin. — Temperatura brez večje spremembe. — Včeraj je bila v Trstu najvišja temperatura 25,7 stopinj, najnižja pa 19,8 stopinj.

PRIMORSKI DNEVNIK

RADIO
Opozarjamo vas na sledeče oddaje: Jug. cone Trsta: 18.15: Poje mali zbor Radia Reka ob spremljavi radijskega orkestra. — Trst II: 14.15: Operna glasba. 20.30: Tržaški kulturni razgledi. — Trst I: 18.00: Grške narodne pesmi. 21.00: Skladbe W. A. Mozarta izvaja simf. orkester. — Slovenija: 14.00: Ob 100-letnici rojstva Janka Kersnika.

Gospodarska vprašanja v ospredju angleškega političnega in javnega življenja

Kongres sindikatov priporoča zmerne mezdne zahteve in obtožuje konservativno vlado, da izvaja svojo politiko na škodo delavcev - Načrt bevanistov za gospodarsko osamosvojitve Velike Britanije

MARGATE, 4. — Kongres britanskih sindikatov, ki zasedajo v Margatu, je določil danes s 6.856.000 glasovi proti 504.000 nasprotnim glasovom poročilo glavnega sveta o angleškem gospodarskem položaju. Poročilo je v glavnem izrazilo tendenco desnega krila sindikatov, ki zahteva zmerne in medznih zahtevah delavcev.

Pred tem je kongres z veliko večino (7.771.000 glasov proti 39.000) odobril resolucijo, ki jo je predložil sindikat trgovskih pomočnikov in ki jo je podprl glavni svet. Resolucija priznava, da sedanji angleški gospodarski položaj ne dovoljuje pretranih mezd; zahteva obremenam pa obtožuje konservativno vlado, da izvaja svojo deflacionistično politiko izključno na račun delavskega razreda. Z manjšo večino je bila odobrena resolucija sindikata elektrotehničnih delavcev, ki je zahtevala takojšnjo povisjanje mezd.

Na volitvah za novi glavni svet sindikalne zveze so komunisti utrpeli hud poraz. Noben njihov kandidat ni bil izvoljen. V glavnem svetu so zdaj samo laburistični predstavniki. Od 33 članov glavnega sveta je 30 starih, med njimi tudi predsednik Deakin.

Laburistični tednik "Tribune" objavlja članek bivšega ministra za trgovino Harolda Wilsona, ki naj zagotovi gospodarsko neodvisnost Anglije od Amerike. Wilson je eden izmed glavnih predstavnikov Beavrovega krila v laburistični stranki. Načrt odraža torej bevanistično stališče, ki bo verjetno povzročilo precejšnje diskusije na prihodnjem letnem kongresu laburistične stranke, ki bo v Morecambu. Wilson izhaja s postavke, da je Velika Britanija v hudi gospodarski krizi, ki ogroža njeno neodvisnost in njeno nadaljnje življenje. Nato pa zatrjuje, da se mora Anglija osamosvojiti od ameriške pomo-

nosti, bodisi z novimi kriteriji razdeljevanja bremen atlantskega oboroževanja, bodisi, če potrebno, s takojšnjim enostranskim ukrepom; 4. nujnost vodene gospodarstva, ki naj se ravna po zastavljenih ciljih in stremi predvsem za čim večjim zmanjšanjem dolarskih stroškov. Wilson trdi, da bi se morala Anglija upreti ameriškem vmešanju v razvoj trgovine med vzhodom in zahodom; to vmešanje eni v skladu z odnosom med prijatelji in zavezniki in ovira angleške napore za gospodarski preporod.

1. odprle vrata uvozu in odpravile sedanji protekcionistični sistem; 2. skupno z drugimi državami podvezle mednarodno akcijo za dodeljevanje in razdelitev surovin in onih živil, ki jih primanjkuje; 3. spoznale nujnost, da se breme oboroževanja pravično razdeli; 4. dale vse svoje razpoložljive sile za borbo proti bedi v vsem svetu.

Ce hoče Anglija doseči neodvisnost v svetovni politiki, pravi Wilson, mora nujno voditi tako domačo in tujo politiko, ki bi čimprej pripeljala do gospodarske solventnosti. Zrtve, ki bi jih ta politika zahtevala, bi bile odvisne od manjšega ali večjega ameriškega sodelovanja pri gospodarski obnovi sveta. V naslednjem primeru bi moral iti angleški načrt tako daleč, da bi pripeljal do gospodarske obilnega mesta in do popolne diskriminacije trgovine v dolarskih. Na vsak način bi morala Velika Britanija popolnoma revidirati svojo domačo politiko po naslednjih štirih načelih: 1. največji možni napor za razvoj vitov živil in surovin, ki jih ni treba plačati v dolarskih; 2. večja svoboda za razvoj gospodarstva z nedolarskimi področji, to je, na eni strani večja svoboda trgovine z ostalimi štetilskimi področji, na drugi strani pa večja svoboda trgovine z vzhodnoevropskimi in azijskimi deželami; 3. zmanjšanje angleškega oboroževnega programa na raven, ki bi bila sorazmerna z angleškimi gospodarskimi mož-

Italijanski banditi aretirani v ZDA

SAN ANTONIO (Texas), 4. — Ugotovili so, da služijo v ameriškem letalstvu italijanski banditi Pasquale Sciortino, ki je bil član Giulianove tolpe in ki je bil v Viterbu obsojen v odsotnosti na došmrtno ječo. Sciortino, ki ima 28 let, je služil na letališču Lackland pod imenom Frank Catalano. Njegov oficirski pravilo, da je bil vas avstrov vojaka, dokler 28. avgusta ni ušel. Aretirala ga je neka obmejna straža, ko je hotel zbežati v Mehiko. Sciortino bodo izročili italijanskim oblastem.

Cile voli predsednika po enoletni volilni kampanji

SANTIAGO (Cile), 4. — Danes so v vsej državi Cile predsedniške volitve. Glasovanje se je začelo ob 8. in je trajalo do 16. ure po krajevnem času. Verjetno bodo prvi rezultati znani že zvečer. Volilna kampanja se je začela pred dobrim letom, vendar se je pozivila šele pred tremi meseci. V tem času je bilo nekaj manjših incidentov. Včeraj pa sta se v mestu Te-

Arretacije v Romuniji

DUNAJ, 4. — Iz Romunije poročajo, da je policija v zadnjih dneh avgusta izvršila v Bukarešti in nekaterih drugih mestih obsežne arretacije. Samo v Bukarešti so do 23. avgusta aretirali 5 do 6 tisoč oseb. Najprej se je zdelo, da gre za ukrepe iz previdnosti pred obletnico osvoboditve Bukarešte, ki je bila 23. avgusta, vendar arretiranih oseb do danes niso izpustili. Zdi se, da je glavni namen teh arretacij zapleniti aretirane osebe prebivalce. Po vestih, ki so prišle iz Romunije v Beograd, so prejšnji mesec iz Oršave deportirali 34 oseb, iz Turnu Severina pa 150 oseb, med njimi tudi nekaj aktivnih oficirjev, ki imajo svoje rodnike v Jugoslaviji. Deportirance so poslali na prisilno delo na reko Prut.

Po hudi eksploziji v marsejski tovarni

MARSEILLE, 4. — Danes so gasilci ves dan čistili ruševine velike marsejske tovarne maslobo, ki jo je večerj razrušila strohova eksplozija. Izpustila je 9 strohno iznakaženih trupel. Manjkajo pa še poročila o nadaljnjih 20 oseb, ki so večerj zvečer delale v tovarni. Ranjenec je več kot 30, od teh 20 hudo ranjenih. Stevilne hiše v bližini so morale izprazniti, ker jih je eksplozija tako razmajala, da je prebivanje v njih nevarno. Bolj ali manj so poškodovane vse hiše v krogu s polmerom 500 metrov okoli tovarne. Pod ruševinami še vedno tli in gasilci se trudijo, da ogenj ne bi dosegel bližnje tovarne za predelavo žvepla. Zdi se, da je eksplozija povzročila iskra, ki se je ukresala v nekem stroju v bližini petrolejske cisterne. Ne izključujejo pa možnosti, da je katastrofo kriv kratak stik.

Trdovratni Japonci

TOKIO, 4. — Japonska vlada je naznanila, da bo v kratkem poslala svoje predstavnike na otok Lubang v Filipinskem otočju, kjer so tri japonski vojaki, preplacani, da vojna še ni končana, skriti v gozdu džungli, ki pokriva del otoka. Filipinska policija je že poskušala priti v stik s tremi Japonci in je tudi z letalom odmetavala letake, vendar vse brez uspeha. Predstavniki japonske vlade bodo nesli s seboj pisma in fotografije, ki jih bodo pustili na krajih, mimo katerih verjetno hodijo trije vojaki, ki se že dalj časa niso pokazali ljudem pred očmi. Poleg tega so posneli na gramofonske plošče pozive družin teh treh zadnjih Mohikanec; ob robu džungle bodo namestili velike zvočnike in z njimi prenašali govor z gramofonskih plošč.

Trst II

305,1 in all 980 koncert. 11.30 Orkester Paul Whitemana. 12.10 Za vsakega nekaj. 12.45 Poročila. 13.00 Glasba po operi. 14.00 Poročila. 14.15 Operna glasba. 17.30 Plesna glasba. 18.15 Koncert baritonista M. Kosa. 18.35 Vokalna glasba. 19.15 Operna glasba. 19.45 Poročila. 20.00 Slovenske pesmi. 20.30 Tržaški kulturni razgledi. 20.45 Londonjski koncertni zvečer. 22.00 Zabavna glasba. 23.15 Poročila.

Trst I

11.00 Komorna glasba. 11.45 "Golobica" (4. nadalje). 12.15 Godalni orkester. 18.00 Grške narodne pesmi. 21.00 Skladbe W. A. Mozarta izvaja simf. orkester. 21.15 Dirigent B. Baumgartner. 23.15 Poročila.

Slovenija

12.00 Pesmi in pesni nastop poročil. 12.30 Poročila. 13.00 Glasba po svetu. 14.00 Ob 100-letnici rojstva Janka Kersnika. 14.15 Igra Zabavni orkester. 14.40 Iz moderne Ljubljana. 14.40 iz moderne operet. 18.30 Zabavna glasba. 19.00 Orogen. Ob 500-letnici vajo veliki orkesteri. 19.00 Celja. 19.15 Narodne pesmi. 20.00 Danica Filipin in Gracija. 20.30 Slovenske pesmi. 20.45 19.30 Poročila. 20.00 Tomci: Tedenski zunanje-politični pregled. 20.15 Orkestralna glasba. 20.30 Rista Savina, Matije Bravničarja. 20.45 Slavka Osterca. 21.00 Čehov: Konjski primlek. 21.30 Moderna plesna glasba. 22.00 Poročila. 22.15 Skladbe Bacha. Matza in Pfitznerja.

Studentske igre

TRST, 4. — V nadaljevanju jesenskih športnih iger univerzitetnih študentov so danes bile na sporedu tekme v vaterpolu, odbojki, košarki in tenisu. Nekateri rezultati: Vaterpolo: Trst-Bologna 16:2 (9:1); Bari-Cagliari 5:4 (3:2); Genova-Messina 1:0 (0:0); Neapelj-Pisa 8:3 (4:1); Padova-Bologna 12:2 (6:1); Catania-Bari 7:1 (3:0); Genova-Pisa 4:2 (1:1); Neapelj-Messina 8:0 (6:0). Finale v odbojki: Trst-Turino 1:1 (15:13, 6:15).

ŠPORTNI DNEVNIK

PRVI DOMAČI TRENING NOVE TRIESTINE

Napad je zadovoljil obramba pomanjkljiva

Boscolo in De Vito še nista v zadostni formi - Tudi uporabi so igrali - Pellegri ni prinaša izhoda iz stiske

2000 ljudi se je zbralo na tržaškem stadionu na prvem domačem treningu Triestine. So, dil je trener Perazzolo, nastopilo je za prvo leto proti rezervam Postava liga moštva: Cantoni, Belloni, Pellegri (Valenti), Giannini, Mariuzza (Claut), Petagna, Boscolo, Soerensen (Dorigo), La Rosa, Ispiresen (Curti), De Vito, Nuciarri ki je branil v vratih rezerv, med ki katerimi je nastopil prvič bivši mladi igralec Lj. Ponziane Paolanti, ki je zadovoljil na mestu desetega krilca.

Crvena zvezda - Partizan 3-3

BEOGRAD, 4. — Crvena zvezda in Partizan sta igrala neodločeno 3-3 v prijateljski tekmi pred 45.000 gledalci. Ob koncu prvega polčasa je stanje bilo 0-0. Deset minut pred zaključkom je Crvena zvezda vodila z dvema goloma naskokoma. Tedaj so njeni igralci začeli predvajati akademijo za občinstvo. Partizanski napadniki se niso obotavljali in tekma se je končala neodločeno.

Z vseh vetrov

Po nepričakovanem porazu Mornarja, je tekma med Jugom in Mladostjo odločala, kdo bo zavel prvo mesto prvega dela finalnega tekmovalstva v vaterpolu. To vprašanje pa je še vedno ostalo odprto, kajti Mladost je v izvirni zepet tekmo z Jugom protest, v katerem se navaja, da je sodnik nepravilno epostavil na hladno igralca Mladosti Janekoviča, ki bi moral praviloma vstopiti v igro takoj po ponovnem prekršku. Kljub oslabljenemu moštvo je imel Ježič ponovno priložnost povisati rezultata na 2:1, toda zogi se je odbila od vratne. Zmagonosni gol za Jug je dal Luković. Nasprotnika sta igrala zelo lepo, pa tudi takšno uspešno in dobrodu, da fortuza z Mornarjem po kvadratno vodilno skupino. Rezultati so tilje: Jug : Mladost 2:1 (1:1); Mornar : Naprijed 7:2 (2:2); Jadran : Primorje 5:3 (3:3). V kolikor bo protest Mladosti zavrnjen, je vrstni red tale: Jug 9 točk, Mornar 7, Mladost 6, Jadran 4, Primorje ter Naprijed po 2 točki. Drugi del finalnega tekmovalstva za državno prvenstvo bo čez tri tedne v Splitu.

Ameriško leniško prvenstvo

FORESTH HILLIS, 4. — Rezultati tretjega kola mednarodnega ameriškega prvenstva v tenisu: Dick Savitt (ZDA):Fred Kovalski (ZDA) 7:5, 6:3, 6:4; Billy Talbert (ZDA):Brendan Mac Ken (Kanada) 6:4, 6:2, 6:2; Gardner Mulloy (ZDA):Gus Palafox (Mehika) 6:2, 5:7, 3:6, 6:3, 6:4; Felicissimo Ampon (Filipini):Fred Hagst (ZDA) 6:3,

300 km v eni uri

LOCH NESS, 4. — John Cobb je danes dosegel s svojim reaktivnim motornim čolnom hitrost 220 km na uro. Čez nekaj dni bo Cobb naskočil absolutni svetovni rekord, ki ga ima Stanley Sayers z 280 km. John Cobb je že svetovni rekord v avtomobilski hitrostni vožnji dosegel je hitrost, ki presega 600 km na uro.

300 km v eni uri

LOCH NESS, 4. — John Cobb je danes dosegel s svojim reaktivnim motornim čolnom hitrost 220 km na uro. Čez nekaj dni bo Cobb naskočil absolutni svetovni rekord, ki ga ima Stanley Sayers z 280 km. John Cobb je že svetovni rekord v avtomobilski hitrostni vožnji dosegel je hitrost, ki presega 600 km na uro.

53.000 km v 18 dneh

MONTHLERY, 4. — Marcel Gauthier, sofer francoskega avtomobila Simca, ki kroži že osemnajst dni po dirkalnici Monthlery je ustvil vozilo rekoč, da je dosegel zaželeni na-

KINO

ROSETTI, 16.30: «Ropar iz Yorka». EXCELSIOR, 16.30: «Čudovita po-doba». NATIONALE, 16.30: «Bogata, mlada in lepa». FENICE, 16.00: «Štiri peresa». ARCOBOLDI, 15.30: «Damski triten doba». Astra Rojan, 17.00: «Sestane smrtjo». James Mason. Alabarda, 16.30: «Fornarina». Armonia, 15.15: «Štiri dekleta v krovu». Aurora, 16.30: «Igralka». Aristo, 16.00: «Trije mušketirji». Garibaldi, 15.00: «Chickadee bje-nes». Ch. Mc Gray. Ideale, 16.30: «Fram, odprto mesto». Impero, 16.30: «Ves svet se smejeta Italia». 16.00: «Za not ljubimo». Viale, 16.00: «Tarzanova jeza». Kino ob morju, 16.30: «Lila na morju». Moderno, 15.00: «Križni vojniki». Savoia, 16.00: «Štiri dekleta». Vittorio Veneto, 16.30: «Chickadee bje-nes». Ch. Mc Gray. Azurro, 16.00: «Zvijazeta z ob-otoma». Belvedere, 16.00: «Mož iz Norvege». Marconi, 17.00: «Zrtvovanje». Massimo, 16.00: «Maškarada na ringu». Tony Canzoneri. Noyo cine, 16.00: «Kajta jama». Odeon, 16.00: «Zarobenca». Radio, 16.00: «Občeganje ljubitelja». Venezia, 16.00: «Sovraski prestopi». Skujes, S. Laurel, O. Hardy.

POLETNI KINO

CIRCUS APOLO UL. sv. Marka. (trajajo 2 in 4. Sano se redno dni dve predstavi dnevo). 16.30 in 21. uri. Prodaja: «Vstopni ATCC. Trg Golodni. In pri cirkuški blaginji. Menzarija. Je odprta od 8. do 20. ure. Arena del fiori. 19.45: «Občeganje». Ch. Mc Gray. Chickadee bje-nes. Ch. Mc Gray. Gineastica, 20.00: «Mestni ljubljani na gradu. 20.00: «Trčje dne-vi slava». Pončana, 19.45: «Koralni otok». Rojan, 19.45: «Sofonistični pomohi». Sv. Ivan, 20.00: «Skrivnostni tetoviranje».

RADIO

JUGOSLOVANSKE CONE TRSTA 254,6 m all 1178 kc. PETEK, 5. septembra 1952. 13.45 Od večerj do danes. 13.45 Domaci zvojni. 14.20 Literarni ob-zornik. 18.15 Poje mali zbor Radia Reka ob spremljavi radijskega orkestra. 18.30 Iz mesečnega melodija.

Štiri dni v vodi

ST. LOUIS, 4. — Argentinski igralec Antonio Abertondo bo jutri skušal izboljšati svetovni rekord v dolžini plavanja. V načrtu ima 300 milj vzdolž Mississippija. Edina nevarnost je, da ne bo mogel ostati toliko časa zbužen.

Prejšnji rekord je na isti reki dosegel leta 1940 John Sigmond, ki je preplaval 292 milj v 98 urah in petih minutah, potem pa je padel v nezavest. Prvotni načrt Abertonda je bil drugačen. Hotel je plavati z majhnimi presledki celih 1100 milj, od St. Louisa do New Orleansa. Potem pa je uvidel, da nima smisla, da bi prekinjal že začetni izlet.

Abertondo je argentinski prvak v isti specialiteti. V reki Parana se je namakal 72 ur in v tem času preplaval 250 milj. Ervak je pred poskusom izjavil, da bo odveč vse svoje napore v spomin Eve Peronove.

Tudi to se lahko zgodi v Angliji

MIDDLESBOROUGH 4. — Nogometni klub Middlesborough je postal domov, in torej izključil za sobotno tekmo, an-gleškega nogometnega reprezentanca Mantonia, Robinsona in Blenkinsoppa, igralca 8 dr-zavne enajstotice, ker so prišli na poslednji tekmi na kraj zbi-rališča nekaj po doloženi uri. Menadžer kluba je rekel: «Ni bi disciplinirani in zato so bili kaznovani».

Charles Dickens PICKWICOVCI

74. Prevedel prof. dr. Fr. Bradac

«O, jaz nesrečnica,» je tarnala gospa Pottova in ihtela, «ki moram trpeti, da tako z menoj ravna — da me v navzočnosti tretjega, skoraj tulca zmerja in psuje! Toda nočem in ne bom tega več prenašala, Jenny,» je nadaljevala ter vstajala v naročju svoje gardistke. «Moj brat, poročnik, se mora zame zavzeti. Ločila se bom od tega barbara, Jenny.» «Docela prav bi se mu zgodilo, milostiva,» je rekla zvesta služabnica. Naj je groznja soproge, da se bo dala ločiti od njega, vzbudila v srcu gospoda Potta take ali take misli, jim vendar ni dal izraza, temveč se je zadovoljil s tem, da je zelo ponizno rekel: «Draga moja, ali me hočeš poslušati?» Gospa Pottova je v odgovor sama znova zaihtela; tudi krič so se ponovili. Hotela je vedeti, zakaj se je — nesrečnica — rodila, ter zahtevala pojasnila o več sorodnih točkah. «Draga moja,» je rekel gospod Pott, «pomiri se vendar in ne poslabšaj si svojega stanja še sama z mučnimi mislimi. Ni ti trenutke nisem mislil, da je v članku je kolikaj resnice — to se vendar samo po sebi razume, moja draga. Samo razkačen sem bil, draga — da, lahko rečem, besen na urednika Neod-

visnosti, da se je predrznil, sprejeti ta članek — to je vse, moja ljuba.» Gospod Pott se je žalostno ozrl na nedolžni vzrok vsega gorja; ta pogled je izrazil prošnjo, naj gospod Winkle za božjo voljo molči o gadu. «In kaj mislite ukreniti, gospod, da dobite in daste zado-sčenje?» je vprašal gospod Winkle, ki mu je pogum rasel, ko je gospodu Pottu upadal. «O Jenny,» je stokala gospa Pottova, «ali misli morda ured-nika Neodvisnosti z bičem? — povej mi, Jenny.» «Mirno, je mirno, milostiva; prostim, bodite mirni,» je od-govorila telesna straža; «gotovo bo to storil, če vi želite, mi-lostiva.» «Vsekako,» je rekel gospod Pott, ki je iz nedvomnih sim-pptomov spoznal, da bi se krči povrnili, če bi mčasen ne storil v pomirjenju trpeče žene, «seveda, moja draga; to se vendar sa-mo po sebi razume.» «Kdaj, Jenny — kdaj?» je mrmrala gospa Pottova, se neod-ločena glede krtev. «Takoj — še preden bo večer, moja draga,» je rekel go-spod Pott. «O Jenny,» je nadaljevala gospa Pottova, «to je edino sred-stvo, da bo ovrže odrekovanje in se mi vrne spet dobro ime.» «Imate čisto prav,» je odgovorila telesna straža. «Vsak moč, ki je res moč, milostiva, mora to storiti.» Ker so krči še zmerom pretli, je gospod Pott ponovil svojo obljubo; toda gospe Pottovo je bila še sama misel, da je bilo mogoče dvomiti o njeni ženski časti, tako premožga, da je se večkrat le za las manjkalo, da se krči niso povrnili; in ko se ne bi bila vestna telesna straža tako trudila in bi premagaj Pott ne bil ponovno prosil milosti, bi se bil krči brez dvoma obnovil. Ko so slednjič solze in krči dobora omehtali nesre-

nega soproga, da je bil spet kakor navadno, je gospe Pottovi odleglo in sedil so k zajtrku. «Podle »casopisne čenče vendar ne bodo povod, da bi skrajšali svoje bivanje pri nas, gospod Winkle?» je rekla gospa Pottova, smehljaje se skozi ostanke svojih solz. «Za vse na svetu ne,» se je vmešal gospod Pott, v srcu pa si je želel, da bi se njegov gost z grizljajem, ki ga je ravno nesel v usta, zadavil in tako za zmerom končal svoje bivanje. «Za vse na svetu ne,» je odgovoril gospod Winkle; «toda gospod Tupman mi je davi pisal, da je prišlo pismo gospoda Pickwicka, v katerem naju prosi, naj prideva še danes v Bury. Zato morava opoldne odpotovati.» «Pa se boste vrnili,» je vprašala gospa Pottova. «Gotovo,» je odgovoril gospod Winkle. «Ampak zanesljivo, kaj ne?» je nadaljevala gospa Pottova in nežno pogledala svojega gosta. «Lahko se zanesete,» je odgovoril gospod Winkle. Molče so končali zajtrk, zakaj vsi trije so bili zaplotjeni v to, kar jim je vzbujalo jezo ali strah. Gospa Pottova je bila zlovoljna, da bo izgubila kavalirja, gospe Potta je skrbelo, ker je preneglo obljubil da bo urednika Neodvisnosti z bičem, in gospod Winkle je bil nevoljen, ker je bil v tako zoprnem položaju. Prišlo je polдне in po večkratnem slovesu in večkratni obljubi, da spet pride, je odšel. «Ce mi pride še kdaj v hišo, ga zastrupim,» je mislil gospod Pott, ko je prišel v zadnjo sobo, kjer je koval svoje strele. «Ce bom še kdaj stopil v hišo teh ljudi, je rekel gospod Winkle sam pri sebi, ko je sel k Pavu, «bom zaslužil, da jih sam dobim z bičem.» Prijateljela in postna kočija so stali pripravljeni za odhod; odpeljali so se po isti cesti v Bury, po kateri je bil pred krat-

kim potoval gospod Pickwick s Samom. Ker smo že nekaj po-tvedili o nji, se ne čutimo poklicanimi, podati izveščev iz seveda poletnega in zelo uspešga opisa gospoda Snodgrasa. Sam Weller je stal pred vrati pri Angelu, ko so dospeli v Bury, ter jih je peljal v sobo gospoda Pickwicka, kjer so v ve-liko presenečenje gospoda Winkla in gospoda Snodgrasa ter v ne majhen strah gospoda Tupmana našli starega Wardla in Trunda. «Kako se imate, moj dragi?» je rekel stari gospod in priel gospoda Tupmana za roko. «I, kaj pa je to? Nikar se vendar ne držite tako klavirno — izbižite si iz glave! Se ne da izpremeniti prijatelj. Zavaljo nje bi hotel, da ste jo dobili; za vas pa je dobro, da je niste dobili, in želim vam srečo. Mlad moč, kaj ste vi, lahko se kaj boljlega dobi.» Stari Wardle je pri teh tolažljivih besedah potrkal gospoda Tupmana na ramo in se od srca smejal. «In kako se imata vidva, draga gospoda?» je nadaljeval pri-stiskal roko gospodu Winklu in gospodu Snodgrasu. «Pravzaprav sem rekel Pickwicku, da vas moramo vse do zadnjega imeti v božstvu v Dingley Dellu. Imeli bomo svatbo — in to pot resnično svatbo.» «Svatbo?» je vzkliknil gospod Snodgras in prebledel. «Da, svatbo. Toda le nikar se ne ustrašite, je rekel dobrovoljni stari gospod; «Trunde bo poročil samo Belo.» «O, je to vse?» je rekel gospod Snodgras, ko je bil resno strahu, ki se ga je bil polastil. «Iz vsega srca želim srečo. Kaj pa se ima Joe?» «Joe? — prav dobro, je odgovoril stari gospod; «spi se mirno rom izvrstno.» «In vaša gospa mati ter gospod župnik in?» «Vsi prav dobro.» (Nadaljevanje sledi)